

GALAXY

Руководство по эксплуатации
Пайдалану бойынша басшылық



Щипцы для волос
Шаштарға арналған қысқаштар

GL4507

ОГЛАВЛЕНИЕ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	5
ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	5
УТИЛИЗАЦИЯ	5
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8

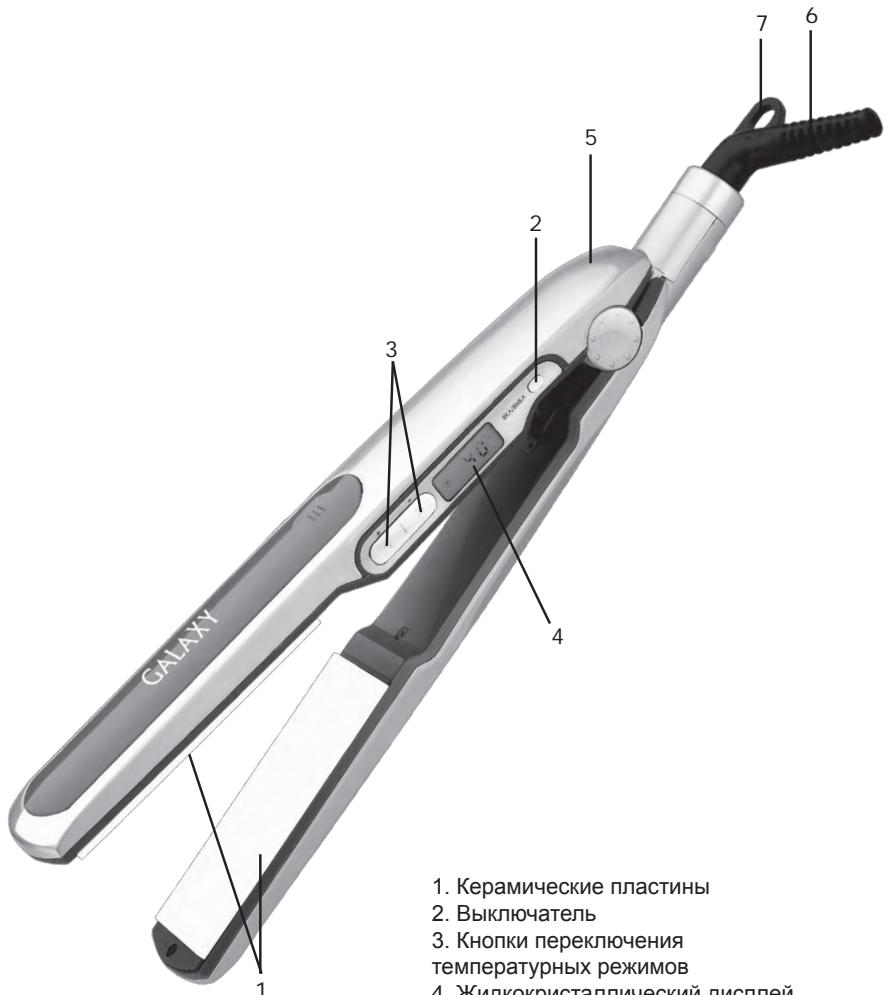
Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Керамические пластины
2. Выключатель
3. Кнопки переключения температурных режимов
4. Жидкокристаллический дисплей
5. Корпус
6. Шнур питания
7. Подвесная петля

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантировается только при соблюдении следующих условий:

1. Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости.
2. Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В, 50 Гц.
3. При отключении прибора от сети следует держаться за штекер, а не за шнур.
4. Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети.
5. Прибор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
6. Также прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок, перед чисткой и после окончания работы.
7. Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
8. Необходимо следить за целостностью шнура питания и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
9. Не используйте электроприбор во влажной среде или там, где на прибор могут попасть брызги каких-либо жидкостей. Настоятельно не рекомендуется использовать электроприбор в ванной комнате, вблизи бассейнов и других источников воды.
10. При использовании крепко держите электроприбор.
11. Избегайте присутствия детей, посторонних и животных рядом с работающим электроприбором.
12. Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
13. Ничего, кроме волос, не должно соприкасаться с рабочей поверхностью прибора.
14. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
15. Не оставляйте включенный прибор без внимания.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условия, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять прибор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, подключите штекер шнура питания к сети и крепко возьмите электроприбор. Включите электроприбор при помощи выключателя. Для удобства использования экран электроприбора имеет три цвета подсветки. При нажатии на кнопку «+» при выборе температурного режима экран приобретает красный цвет, а при нажатии кнопки «-» - синий. С помощью кнопок «+» и «-» Вы можете выбрать один из температурных режимов в соответствии с Вашими предпочтениями. Каждое нажатие кнопки «+» или «-» изменяет температуру на 10 °C от 50-200 °C. При достижении температуры, которую Вы выбрали, подсветка экрана сменит цвет на зеленый. Это значит, что прибор готов к работе. Разделите волосы на отдельные пряди и осторожно выпрямляйте волосы от корней до кончиков. Обычно достаточно 1-2 раза для каждой пряди. Дайте волосам остыть, не следует расчесывать волосы сразу после выпрямления.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для выпрямления волос.

ВНИМАНИЕ! Избегайте контакта пластин электроприбора с предметами, которые могут повредить целостность керамического покрытия.

ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Хранить прибор нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

УТИЛИЗАЦИЯ

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия.

Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

Гарантийные обязательства не распространяются:

1. На неисправности изделия, возникшие в результате:
 - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
 - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
 - применения изделия не по назначению;
 - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
 - использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации не уполномоченными на то лицами.
3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электрошнура, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.
4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.
5. На изделия без читаемого серийного номера.

Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **www.galaxy-tecs.ru**. Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

INSTRUCTION MANUAL

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Импортер: ООО «Союз»

Адрес: Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Вэньчжоу Жуфенг Трейд Ко., ЛТД

Адрес: A-1801 Жинхе Билдинг, Стэйшн роад, Вэньчжоу, Китай

Сделано в КНР

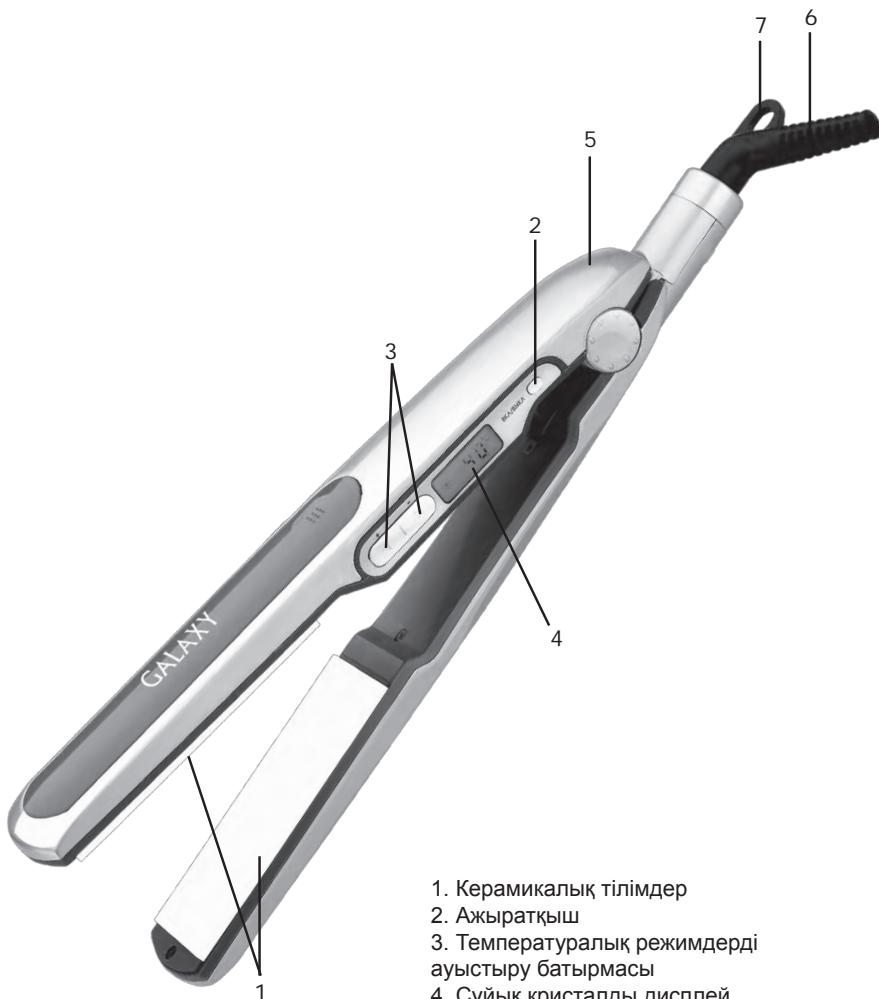
Дата изготовления указана на серийном номере

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	220-240 В, 50 Гц
Мощность	65 Вт



ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ



1. Керамикалық тілімдер
2. Ажыратқыш
3. Температуралық режимдерді аудыстыру батырмасы
4. Сұйық кристалды дисплей
5. Корпус
6. Қуат беру баусымы
7. Аспалы ілмек

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Біз Сізге артқан сенімің үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканың толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған.

Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз.

Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйым мәртабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кездеға ғана кепілдік беріледі:

1. Құралдың корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
2. Құралды қуат беру көзіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В, 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндітеріне көз жеткізу қажет.
3. Құралды желіден ажырату кезінде сымнан емес, істікшеден ұстау керек болады.
4. Балаларға құралға тіпті ол егер сөндірілген және желіден ажыратылған болса да жанасуға болмайды.
5. Құралды егер ол қолданылmasa әрдайым желіден ажыратып отыру керек.
6. Сонымен қатар құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату керек.
7. Құралды аталған нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Жұмыс, сақтау және құралды құту атап ғайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.
8. Сым мен құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Құралды бүлінулер бар болған жағдайда қолдануға тыйым салынады.
9. Аспапты ғайдаланбаңыз ылғалды ортада немесе, онда аспап тап болуы мүмкін шашырауы қандай да бір сұйықтықтарды. Қатты қолдануға болмайды электроприбор жуыннатын бөлмеде, жақын бассейндер және басқа да су көздері.
10. Ғайдалану кезінде крепко ұстаныз аспап.
11. Жұмыс істеп тұрган электр құралының жаңында балалар мен жануарлардың болупарын болдырмаңыз.
12. Электр құралын егер жаңу немесе жарылу қаупі бар болған жағдайда қолданбаңыз, мәселен, тез жаңыш сұйықтықтар мен газдың жаңында.
13. Құралдың жұмыс бетіне шаштардан басқа ештеңе жанаспауы керек.
14. Желілік кабель бүлінген жағдайда қауіп-қатерге жол бермеу үшін оны

Әндіруші немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстырыу керек. Желілік кабельді ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылуы керек.

15. Іске қосулы құралды қараусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масайған күйде немесе шындықты объектівті қабылдауға кедері жасаітын басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай жағдайлардағы және шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмая керек болады! Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауға тиісті болады!

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

Қуат беруші желі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестігін тексеріп алып, қуат беру баусымының істікшесін желіге қосыңыз және электр құралын берік қолға алыңыз. Электр құралын ажыратқыштың көмегімен іске қосыңыз. Қолдануға ыңғайлы болу үшін электр құралының экраны үш жарықтанушы түске ие. Температуралық режимді таңдау үшін «+» батырмасын басу кезінде экран қызыл түске, ал «-» батырмасын басу кезінде – көк түске ие болады. Сіз «+» және «-» батырмаларының көмегімен Сіздің артықшылықта-рынызға сәйкес температуралық режимдердің бірін таңдай аласыз. «+» және «-» батырмаларын әрбір басу температураны 10°C-қа, 50-ден 200 °C-қа дейін өзгертеді. Сіз таңдаған температурага жеткен кезде экранның жарықтануы түсін жасылға өзгереді. Бұл құралдың жұмысқа дайындығын білдіреді. Шаштарды жеке бұрымдарға бөлініз және шаштарды тамырларынан ұштарына дейін абайлап түзетіңіз. Өдette әрбір бұрым үшін 1-2 рет жеткілікті болады. Шаштарды кептіріңіз, шаштарды түзетуден кейін бірден тарамау керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрал тек шаштарды ретке келтіруге ғана арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Керамикалық жабынның бүтіндігін бұлдіруі мүмкін заттармен электр құралының тілімдерімен жанасуларын болдырмаңыз.

САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- Құралды құрғақ, балалар мен жануарларға қолжетімді емес орында сақтау керек.
 - Құралды тазалау үшін құралдың бетін бұлпіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз.
- Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз.

Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз. Бүліндерге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамадағана тасымалдау керек болады. Тасымалдаудан немесе құрылғыны төмendetілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурсында кем дегендे екі сағаттай ұстау қажет.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Құралдарды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға түзелмейтін зиян келтіреді. Ақаулы құралдарды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған құралдарды қадеге жарату бекеттіне жүгініз. Тұрмыстық құралдар мен пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өндеу үшін қабылдау бекеттерінің мекен-жайларын Сіз өз қалаңыздың муниципалдық қызметтерінен ала аласыз.

КЕПІЛДІК ШАРТТАР

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:

Кепілдік міндеттемелер сатып алынған күні, сериялық нөмірі, сауда үйімінің мөрі (мертабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған үйімінің сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбур боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін бұйыммем жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мүқият танысып шығуды етінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды. Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негізdemесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі.

Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі.

Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы- көсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

- 1) Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:
 - қолдануыш арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;
 - сыртқы және кез келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінулер;
 - бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;
 - жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызыу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр жепілере параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
 - өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану.
 - 2) Үекілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.
 - 3) Желілік кабельдің үзіліу мен тіліні, сываттар, корпустың күшті ескіруі және т.б. секілді бұйымда лайықсyz пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға:
 - 4) Бұйымның қызып кетуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға.
 - 5) Сериялық нәмірі оқылмайтын бұйымға.
- Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның пластмассалық бөліктері мен тораптарының деформациялануы немесе балкуы;
 - сымдарды оқшаулағыштардың қарашауы немесе қыоі.
- Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі.
- Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе www.galaxy-tecs.ru. сайтынан білуге болады. Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің бұйымды жөндеу мерзіміне автоматты түрде ұзартылатындығына аударамыз.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША БАСШЫЛЫҚ

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мүқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтартылғатай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады.

Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

Импорттаушы: «Союз» ЖШҚ

Мекен-жай: 432006, Ресей,

Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: «Вэньчжоу Жуфенг Трейд Ко., ЛТД»

Мекен-жай: A-1801 Жинхе Билдинг, Стэйшн роад, Вэньчжоу, Қытай

ҚХР ЖАСАЛҒАН

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қуат беру кернеуі Қуаттылық	220-240 В, 50 Гц 65 Вт
--------------------------------	---------------------------

